



Arab Medical Union in Europe ARABMED in Europe

Un Member (NGO since 1996)



Program & Abstracts



Scientific Program & Abstracts

المؤتمر الطبي السنوي الثامن والعشرون لاتحاد أطباء العرب في أوروبا

28th Annual Meeting of ARABMED in Europe

2ed Annual Meeting of ARABMED in France

26 - 28 October 2012

Hotel Hilton Paris La Défense

Paris- France



**ARABMED in Europe
Annual Conferences 1984 – 2012**

01 st Meeting	26.-28.08.1984	Cologne / Germany
02 nd Meeting	05.-07.09.1985	Stuttgart / Germany
03 rd Meeting	28.-30.08.1986	Wiesbaden / Germany
04 th Meeting	04.-06.09.1987	Frankfurt / Germany
05 th Meeting	09.-11.09.1988	Wiesbaden / Germany
06 th Meeting	07.-09.09.1989	Frankfurt / Germany
07 th Meeting	01.-03.09.1990	Frankfurt / Germany
08 th Meeting	31.08-01.09.1991	Wiesbaden / Germany
09 th Meeting	22.-23.08.1992	Manchester / G.B.
10 th Meeting	27.-29.08.1993	Hamburg / Germany
11 th Meeting	02.-04.09.1994	Paris / France
12 th Meeting	22.-24.09.1995	Berlin / Germany
13 th Meeting	30.08-01.09.1996	Frankfurt / Germany
14 th Meeting	28.-30.08.1997	Room / Italy
15 th Meeting	28.-30.08.1998	Munich / Germany
16 th Meeting	17.-19.09.1999	Düsseldorf / Germany
17 th Meeting	29.12.2000-05.01.2001	Dubai / UAE
18 th Meeting	07.-09.09.2001	Hanover / Germany
19 th Meeting	27.-29.09.2002	London / G.B.
20 th Meeting	05.-07.09.2003	Bonn / Germany
21 th Meeting	06.-12.08.2004	Istanbul / Turkey
22 th Meeting	25.-31.03.2005	Ajman / UAE
23 th Meeting	28.10-4.11.2006	Aleppo- Syria
24 th Meeting	31.10-.2.11.2008	Berlin / Germany
25 th Meeting	30.10-01.11.2009	Vienna – Austria
26 th Meeting	29. - 31.10. 2010	Dublin -. Irland
27 th Meeting	28.-30. 10.2011	Madrid - Spain
28 th Meeting	26.-28. 10.2012	Paris - France



ARABMED in EUROPE
إتحاد أطباء العرب في أوروبا
عضو في هيئة الأمم المتحدة
UN Member (NGO)



المؤتمر الطبي السنوي الثامن والعشرون لاتحاد أطباء العرب في أوروبا
و الثاني في باريس | فرنسا
البرنامج العلمي والملخصات

باريس - فرنسا

28th Annual Meeting of ARABMED in Europe

2ed Annual Meeting of ARABMED in France

Hotel Hilton Paris La Défense

Paris- France

26 - 28 October 2012

Scientific Program & Abstracts



WWW.Arabmed.de

Dear Colleagues,

In the name of the ARABMED in Europe and the Organizing Committee of the 28th Congress of ARABMED, we invite you to participate in the Annual Congress held Hilton Hotel in Paris from 26 to October 28, 2012.

Our aim is to facilitate knowledge and communication across specialties and among concerned professionals or scholars who have a scientific interest in medical research and allied fields. We aim to provide an opportunity to exchange experience in the field of innovative technologies in medicine, to bring together many doctors from all over the world, and to present the latest advances in contemporary medicine.

This conference is multidisciplinary and open to all branches of medicine, in order to bring together many doctors from all over the world. The standing committee of the conference looks forward to welcoming a wide range of delegates from across Europe, the Middle East and Gulf States attending the 28 Medical Conference. The main theme of the conference will be on "the role of the Physician in the Arab Spring revolution "and current health problems and long-range as well as other topics listed in the Program.

ARABMED in Europe would like to acknowledge and thank all partners, supporters and contributors for your participation in this significant conference.

We are extremely honoured by Dr. Mustafa Abdul Rahman, President of Conference in Paris. We would like to thank all members of the scientific and organizing committee for their endless and dedicated efforts. Last but not least, thanks are due to all the speakers and participants who have submitted their work, and to all our delegates who are behind the success of this scientific gathering.

We sincerely hope that our scientific program meets your expectations, and lives up to the standard of the four preceding successful conferences. We look forward to a stimulating meeting and once again welcome all of you warmly to Paris.

Our best wishes for a rewarding scientific conference.

Yours sincerely

Dr. Faidi Omar Mahmoud
President of ARABMED in Europe

Dr. Mustafa Abdul Rahman,
President of Conference

Organising Bodies and Partners الهيئات المنظمة

ARABMED in Europe

Registration and Contact Address عنوان المراسلات

Germany: Union Arabischer Mediziner in Europa (ARABMED)

Dr Faidi Omar Mahmoud, President of ARABMED in Europe, Senior Consultant
Cardiacsurgery at University Heart Center of Erlangen in Germany

France

Dr. Mustafa Abdul Rahman, MD-CES-CU-DIU-DU

Consultant Pediatrician with a special interest in Neonatology

E.mail: bassatini@hotmail.com

Scientific Committee:

Dr. Mustafa Abdul Rahman, Dr.Tammam Kelani, Dr. Nadim Sradj, Dr. Samir Quawsmie, Dr. Hesham Dahshan, Dr. med. Sayed Tarmassi, Dr. Mohamed Haysam Sawaf, Dr. Farida Daria Basmaji, Dr. mahmoud Sultan, Dr. Khalil Ekky, Dr. Ossama Al-Babbili, Dr Abdul Monem HAMID

Organisation Committee:

Dr. Mustafa Abdul Rahman , Dr.Tammam Kelani, Dr. Mohamed Haysam Sawaf, Dr. Ghassan Elaghe, Dr. Khalil Ekky, Dr. Hesham Dahshan, Dr. Sayed Tarmassi Mr Yassin Ghafir

Registration Fees رسم المؤتمر لا تشمل الإقامة

The fee include attendance to Opening Ceremony, Scientific programs, Coffee breaks One Copy of the Program booklet as well as in the in the social dinner on Friday and Saturday evening

Registration Form	Fees رسم المؤتمر	فئات التسجيل
Early Registration Until 30.Juni 2012	330,00 Euro	التسجيل الباكر حتى 30 يوني 2012
Late Reserption 1. July10. Oct. 2012	360,00 Euro	التسجيل المتأخر 1 يولي وحتى 10أكتوبر 2012
Registration at 26-28 Oct.2012	390,00 Euro	التسجيل أثناء المؤتمر 26-28أكتوبر 2012

يغطي رسم التسجيل المشاركة في حفل الافتتاح والحصول على وثائق المؤتمر والجلسات العلمية والعشاء لمرتين . أما المشاركين و المرافقين و الراغبين في المشاركة في العشاء الأول والثاني والحفلة الختامية و/أو الحصول على شهادة المؤتمر عليهم دفع 55 يورو في التسجيل المسبق و 60 يورو أثناء المؤتمر لكل عشاء ولكل شخص , الرجاء إحضار قسيمة تحويل البنك للمقارنة مع جداول البنك للمؤتمر تقبل التحويلات التي وصلت بتاريخ 10 اكتوبر 2012 فقط لاتقبل التحويلات بعد هذا التاريخ الرجاء الإلتزام

- طلاب الطب في أوروبا (بحسب بطاقات الجامعة) مدعوون لحضور المحاضرات النظرية مجاناً وفي حال الرغبة للإشتراك في الوجبات وإستراحات القهوة وباقي النشاطات يعفون % 20 من الرسوم السابقة المتوافقة مع التواريخ
- أعضاء اتحاد العرب في أوروبا المدافعين لرسوم الإتحاد(150€) لعام 2012 يعفون % 20 من الرسوم السابقة المتوافقة مع التواريخ تقبل في حين إحضار قسيمة التحويلة لكي تقارن مع جداول البنك
- الرجاء من كل الزملاء الذين يودون ان يستضيفوا أحدا ان يضعوا بعين الإعتبار كل التكاليف من (الرسوم وتكاليف الإقامة) لكي لا نخرج أحدا
- نعتذر عن عدم قبول التسديد ببطاقات البنوك الدولية (فيزا كارت او غيره) لعدم توفر التقنيات اللازمة أثناء انعقاد المؤتمر

Timetable الجدول الزمني للمؤتمر

Friday, 26 October 2012 الجمعة

Arrival to Paris 14.00 Registration **Hilton Paris La Défense, 5th Floor**

Time	Room 2	Foyer
15.30-17.00	1- Scientific Program	Registration
17.00- 17.30	Break	
17.30-19.30	2- Scientific Program	

20.30 Dinner Nobel Hall

Saturday, 27 October 2012: السبت 5th Floor

Time	Room 2	Foyer
09.00-10.30	3- Scientific Program	Registration
10.30- 11.00	Break	
11.00-12.00	Opening Ceremony	
12.30- 13.30	ARABMED Board Meeting	
14.00-15.30	4- Scientific Program	
15.30- 16.00	Break	
16.00- 17.30	5- Scientific Program	
17.30- 18.00	Break	
18.00- 19.00	6- Scientific Program	Room 1

اجتماع الهيئة الإدارية ولجان المؤتمر في الفندق 2 ARABMED Board Meeting Room

Social Program visit Disneyland Paris 09, 00 - 18, 00 h

(Preis per Person 75, 00 €)



20.30 Dinner in the Hotel Room 2

Sunday, 28 October 2012: الأحد 09, 00 - 20, 00 h

Social Program Go together to (Preis per Person >12 J 100- Adult 130 €)

1. Palace and Park of Versailles
2. Grande Mosquée de Paris
3. Trip on the River Seine and
4. Visit the Eiffel Tower in Paris

مكان المؤتمر في باريس Conference Hotel

Hilton Paris La Défense

2 Place de la Defense, Le CNIT, Boite Postale 210, 92053 Paris Tel.: +33 1

46 92 10 10, www.hilton.de/HiWayWeb/appmanager/portals/hotel

Internationaler Airport Charles de Gaulle to Hotel Hilton by Train

RER B to **Châtelet station change** in the RER A to **La Défense station**

يقع فندق الهيلتون في منطق إستراتيجية مميزة في باريس و التي تطل على الأسواق التجارية وعلى محطة الميترو مباشرة التي تصل الى المطار وتبعد عن شارع الشانسليزي محطة واحدة بالميترو، يتم الحجز فيها عن طريق الإنترنت على صفحة خاصة للمؤتمر أسعار المؤتمر الخاصة 190 يورو للغرفة المفردة و 210 يورو للغرفة المزدوجة لليلة الواحدة



Bank Transfer for ARABMED in Europe (Germany)

بنك إتحاد أطباء العرب في أوروبا المسجلة في إيرلغن الألمانية

Union Arabischer Mediziner in Europa Germany(ARABMED)

Sparkasse Erlangen, Konto- Nr.: 60025142, Bankleitzahl 76350000

BIC-/SWIFT-Code: BYLADEM1ERH

IBAN-Nummer: DE22 76350000060025142

الأعضاء الجدد سيعفون من الرسم السنوي للإتحاد لعام 2012 في حالة الإشتراك في المؤتمر وفي حالة تقديم استمارة تسجيل العضوية للإتحاد، للراغبين الإنتساب الى إتحاد أطباء العرب في أوروبا والإستفادة من الرسوم المخفضة للمؤتمر يمكنهم تحويل رسم المؤتمر فقط الى رقم حساب الإتحاد في ألمانيا

بعد وصول تحويلة رسم البنك يؤكد التسجيل ويوضع الأسم مع القائمة الرسمية

الغاء التسجيل Cancellation of registration

Befor 15 Sept.2012 will be deducted 25%	قبل 15 / سبتمبر/ 2012 سيخصم(25%)
After 15 Sept.2012 will be deducted 50%	بعد 15 سبتمبر 2012 سيخصم(50%)
After 15 Oct.2012 will be deducted 100%	بعد 15 أكتوبر 2012 سيخصم 100%

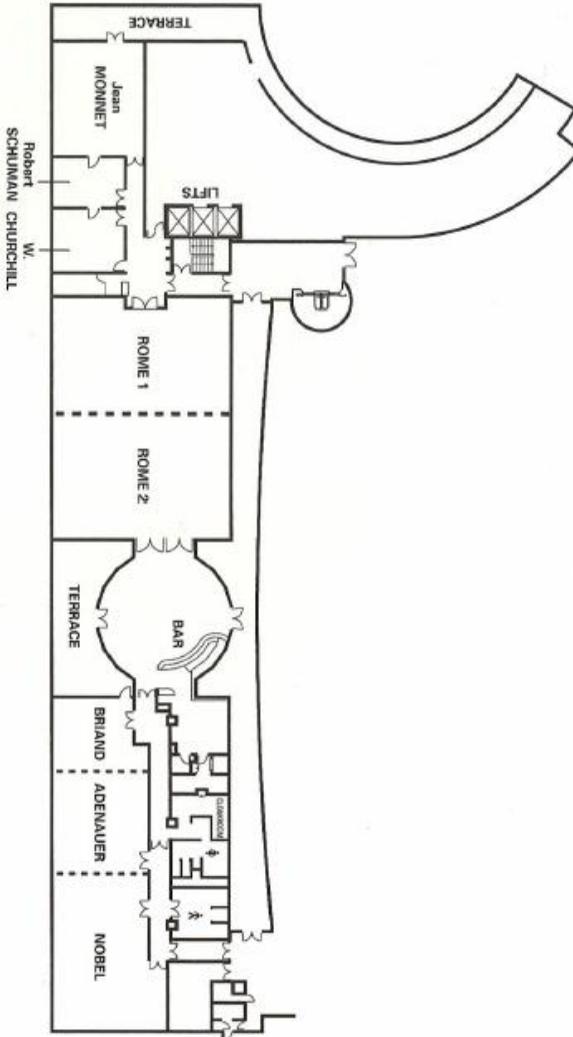
Information for the Chairman's and speakers

- Time management of your presentation is of at most importance, please do not exceed the allocated time for your presentation, **Oral presentation only 15 Minutes**
- Please complete your preparations for your presentation before your session starts in the conference hall. This guarantees a fluent course of session
- Only presentation on, Floppy Disks or USB sticks can be processed. To use your own laptop is not possible. Slide and Video tapes projection, not possible
- **All speakers are responsible for the content of their lecture**
- **Language of conference**
English or Arabic, (presentation only in English)
- Only with USB sticks **the use of private laptop not possible.**



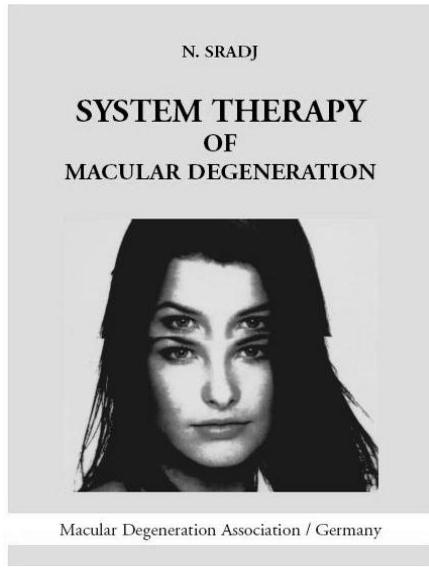
Hilton Paris La Défense, 5th Floor

قاعات المؤتمر في فندق الهيلتون في باريس
الطابق الخامس



**MACULAR DEGENERATION ASSOCIATION /
GERMANY**
- Since 1995 -

**A CRITICAL, INDEPENDENT, REGISTERED NON-PROFIT
ORGANISATION OF PATIENTS**



ISBN 978-3-00-037558-3

ISBN 978-3-00-023778-2

**TREATMENT IN EARLY STAGE OF MD SAVES VISUAL
ACUITY!**

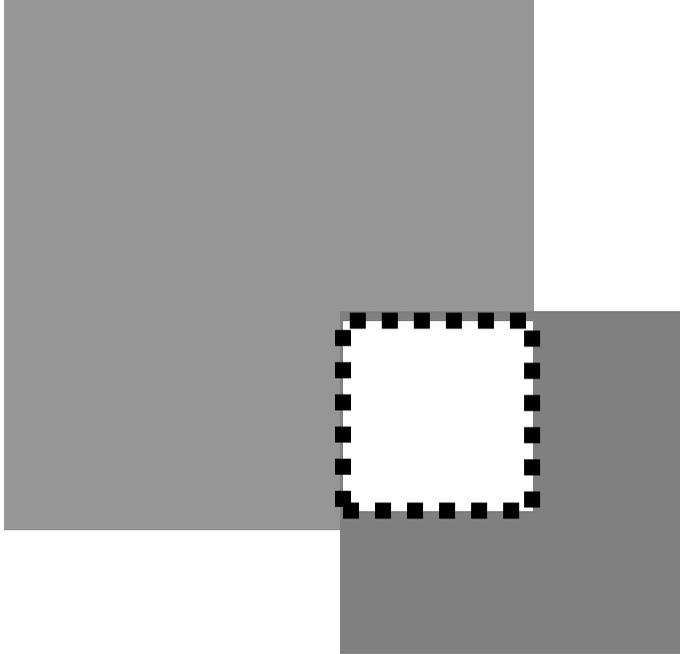
Please do not hesitate to contact us

www.macula-degeneration.de , bvmd@gmx.net

Bundesverband Macula-Degeneration e.V., Postfach 100842, 93008 Regensburg



**28th Annual Meeting of ARABMED in Europe
2ed Annual Meeting of ARABMED in France**



**المؤتمر الطبي السنوي الثامن والعشرون لاتحاد أطباء العرب في أوروبا
المؤتمر الطبي الثاني لاتحاد الأطباء العرب في باريس**

26 - 28 October 2012

Scientific Program

البرنامج العلمي



I Opening Session Round Table Discussion

مناقشة الدائرة المستديرة الربيع العربي من وجهة نظر الفلسفة السياسية

15.30-17.00 (Room 2)

Chair.Dr med. Nadim Sradj (Germany)

1. The Arab Spring from the Vantage Point of Political Philosophy.“

الربيع العربي من وجهة نظر الفلسفة السياسية.

H.E. Dr. Nassif **Hitti**: Ambassador, Head of the Ligue of Arab States

Mission and permanent Observer to UNESCO, Paris

Andreas **Reinmuth**, MBA, EMBS, PhD: Management, Cultural Sciences, Natural Healing

Günter **Schönborn**: Business Consultant, Author, Representative of the

Macular Degeneration Association /Germany

Dr. med. Nadim **Sradj**, M.A.: Philosopher and Ophthalmologist

2. Opposition, Resistance, Rebellion and Revolution. The Arab spring from the perspective of Political Philosophy

المعارضة، المقاومة، التمرد والثورة. في الربيع العربي من منظور الفلسفة السياسية

Dr. med. Nadim Sradj, M.A., Vizepräsident der ARABMED,

Regensburg, Germany

3. Healing Social Systems: Natural Philosophical Approaches to Overcome Interpersonal and Intercultural Conflicts

علاج الأنظمة الاجتماعية: مقاربات فلسفية وطبيعية للتغلب على الصراعات بين الأشخاص والثقافات

Andreas Reinmuth, MBA, EMBS, Ph.D.

Buisness and Cultural Sciences, Regensburg, Germany

4. The Patient of the 21st Century-Evidence of a new Consciousness-

المريض في القرن الحادي والعشرون – الدليل على الوعي الجديد

Mr Günter Schönborn

Macular Degeneration Association

Regensburg, Germany

5. The psychooigical factors of what is called spring revolutions.

دور العوامل النفسية على الربيع العربي

Dr Albert TANIOS

Ph Medecin Prof Agregé of psychiatry.

- مناقشة Discussion -

Refreshment Break 17:00 – 17:30

II. Cardio-Pulmonary and Ophthalmology

القلبية والسكري

17.30-19.00 (Room 2)

Chair: Dr. med. Mahmoud. Sultan (Germany)

Dr Abdul Monem HAMID (France)

6. Pulmonary toxicity induced by chemical warfare

التسمم الرئوي الناجمة عن الحرب الكيميائية

Abdul Monem HAMID, MD

MAITRE es SCIENCES MEDICALES, Department of Pulmonary and Critical Care Medicine. Pulmonary Transplant Unit, Foch University Hospital-Pais, American hospital of paris

7. Transapical aortic valve implantation, initial Erlangen Heart Centre Experience

زرع الصمام الإبهري بالقسطار خبرة جامعة إيرلنغن الإستطباب

Dr. Faidi Omar Mahmoud, Prof S. Ensminger. PD R. Fayrer. Prof Ludwig Pro. M Weyand

8. Management of hyperglycaemia in type 2 diabetes: a patient-centered approach. Position statement of the American Diabetes Association (ADA) and the European Association for the Study of Diabetes (EASD)

تدبير زيادة سكر الدم في مرض السكري من النوع 2: نهج المريض محوراً. توصيات جمعية السكري الأمريكية (ADA) والجمعية الأوروبية لدراسة مرض السكري (EASD)

Dr. med. M. Sultan , Diabetologe DDG, Berlin, Germany

9. Arab brain drain model Arab physician's prospective study

" هجرة العقول العربية نموذج الأطباء العرب دراسة ميدانية

Prof Dr. Amal Dakak

Damascus University Department of Sociology, Damascus Syria

10. Radioprotective Activity of Nigella sativa plant Extracts in Albino Mice

دراسة عن التأثير الإشعاعي على الخلايا في حالة تقديم الأغذية المشعة للفئران البيضاء

Heider Hemeed Abbas Al-Heidery*, Amal Merzah Hasan*, Selma Merza Hasan**

*College of Dentistry, Babylon University, Iraq, **College of Dentistry, Kufa University, Iraq

- مناقشة Discussion -

طعام العشاء في الفندق يتخللها بعض الكلمات 20.30 Dinner in the Hotel

III Neurology and Dentistry

إضطرابات النوم والسنية

09.00-10.30 (Room 2)

Chair: Prof. Dr. Khaled Basmadji (Syria)

Dr Anas Chaker (France)

11. Bisphosphonate - Related Osteonecrosis of the Jaw: Incidence, Risk Factors, Clinical Features, and Treatment Outcome. A Review of Literature.

علاقة البيس فوسفونات في تنخر عظم الفك: تواترها، عوامل الخطورة، المظاهر السريرية، ونتائج العلاج، استعراض لأخر المؤلفات .

Dr. Farida Daria Basmadji(1), Prof. Dr. Barbara Adamowicz- Klepalska(2), Prof. Dr. Zdzisław Bereznowski(3)

(1)Research-and-teaching fellow, Department of Paediatric Dentistry

(2) Head of Department of Paediatric Dentistry

(3) Head of Department of Prosthodontics.

Medical University of Gdańsk, Poland

12. The Leading Role of the Arab-Islamic Civilization in the Enlightenment of the Modern European Science –A Brief Overview of the Work of a Group of Arab Pioneers Doctors in the Middle Age and their Writings

دور الحضارة العربية الإسلامية الرائد في اشعال فتيل التنوير العلمي الاوربي الحديث - لمحة مقتضبة عن أعمال نخبة من الأطباء الرواد العرب في العصر الوسيط و مؤلفاتهم الطبية

Prof. Dr. Khaled Basmadji 1, Dr. Farida Daria Basmadji 2

1 University of Aleppo, Institute of History of Arabic Science, Syria

2 Medical Universities of Gdańsk, Department of Paediatric Dentistry, Poland

13. Is there still a need for teaching medical sciences in Arabic?

هل مازالت هناك ضرورة تدريس العلوم الطبية باللغة العربية؟

DR Haysam Sawaf Paris France

14. SLEEP APNEA Epideology, dignosis, natural history

تواتر وتشخيص اضطرابات النوم المعيقة للتنفس

Dr. Talal Cheik Omar cardiologist, departement of cardiology, STAINS Hospital Paris

15. SLEEP APNEA complications and treatment

إختلاطات ومعالجة إضطرابات النوم المعيقة للتنفس

Dr Azhae Abulnayef, Neurologist, Departement of Neurology, Lariboiziere Uni Hospital Paris

16. TEN ADVICES TO EACH MOTAHER

النصائح العشر الى كل أم

DR Mustafa ABDUL RAHMAN Consultant Pediatrician Yvette Private Hospital Longjumeau- Paris

Refreshment Break 10:30-11:00

**28th Annual Meeting of ARABMED in Europe
2ed Annual Meeting of ARABMED in France**

Opening Ceremony

افتتاح المؤتمر

11.00-12.00 (Room 2)

Hilton Paris La Défense

2 Place de la Defense, Le CNIT, Paris

الصالة الرئيسية في الطابق الخامس في فندق الهيلتون في باريس

برنامج الإفتتاح

Welcome, Greetings and Main Speeches

- President of the Meeting
- President of ARABMED in Europe

1- كلمة رئيس المؤتمر

2- كلمة رئيس اتحاد أطباء العرب في أوروبا

Refreshment Break 12:00-12:30



IV What action from doctors during the revolution?

ماذا صنع الاطباء للثورات ؟

14.00-15.30 (Room 2)

Chair: Dr. Faidi Omar Mahmoud (Germany)

Dr. Ghassan Agha (Ireland)

17. A special experience in human relief in the spring Arab countries.and management of Eye injuries during the arabic revolutions

تجربة خاصة في الاغاثة الانسانية في بلاد الربيع العربي مع عرض موجز عن تدبير الإصابات العينية

Dr. Tammam Kilani Viena, Austria

Ophthalmologist President of Arab medical and Pharmacists Union in Austria

18. Creating medical and relief organizations: Presentation of the Union of Syrian Medical and Relief Organizations

التعريف عن اتحاد المنظمات الطبية الاغاثية السورية

Dr. Mustafa Abdel Rahman, Pediatrician, Founder and president of UOSSM. Paris - France

19. Establishing field and surgical hospitals and advances medical stations, presented

انشاء مشافي ميدانية ونقاط طبية وحتى مشافي مجهزة للعمليات الضخمة

Dr. Ahmed Bananeh, Diabetologist, Founder of UOSSM, Paris – France

Dr. Oubaida AlMoufti, Radiologist, Paris - France

20. Founding care centers in neighborhood countries

انشاء دور استشفاء في دول الجوار

Dr. Monzer Yazji, Diabetologist, Founder of UOSSM, Texas - USA

Mr. Ammar Chakker

21. Assistance to the revolution physicians and medical staff working in Syria or from overseas

كفالة الاطباء والكوادر الطبية داخل وخارج الوطن (اكفل زميلاً)

Dr. Anas Chakker, Anaesthetist, Founder of UOSSM, Paris - France and Dr. Ramez Al Zein

Refreshment Break 15:30-16:00

V- What is the role of the physicians after the revolution's victory?

ما هو دور الطبيب بعد الثورة؟

16.00-17.30 (Room 2)

Chair: Dr. Tamam Kilani (Austria)

Dr. Haytham Sawaf (France)

22. What would be the medical situation in after the victory?

ما هو الواقع الطبي الذي سنسحو عليه بعد النصر؟

Dr. Walid Al Chami, pediatrician-head of pediatric department –Falaise-France

23. Rehabilitation clinics, a huge need for rehabilitation clinics in every governorate,

الحاجة ستكون كبيرة لمشفى تأهيلي متكامل في كل محافظة

Dr. Walid Harb, Anaesthetist, Paris - France

24. Psychological Centers: needs related to psychological centers after the crisis

الحاجة لمراكز معالجة نفسية بعد الصدمة

Dr. Abdallah Azrak, Psychiatric doctor, Paris-France

25. Providing care to women victims of sexual violence

العناية بالمغتصبات

Dr. Tawfik Chamaa, MD Spokesman – OF UOSSM, Geneva - Switzerland

26. Providing care to the handicaps, now and in the aftermath of the revolution, an action plan

العناية بالمعوقين الآن وبعد النصر خطة عمل

Dr. Ahmed Al Chami, Research engineer in telecommunications "Orange Labs" (ex France Telecom, R&D) France Rennes

27. Free health care: Needs for a free health care

الحاجة لمراكز علاجية طبية مجانية

Anas Al-Kassem, MD, MSc, FRCSC

Canadian Relief for Syria- VP Medical Affairs

Refreshment Break 15:30-16:00

**VI Round Table Discussion
Closing Speech
الجلسة الختامية والمقترحات**

18:00 -19:00 (Room 1)

Chair: Dr. Mustafa Abdul Rahman (France)

28. Discussion, proposals and recommendations from doctors,

تحت شعار: اقتراح من كل طبيب والمداخلات

29. Medical information and services via Internet

الخدمات الطبية عبر الإنترنت

Dr. Mahmoud Kaiyal (MD), Jordan

مناقشة Discussion

**إلى اللقاء في السنة القادمة إنشاء الله
The 29 Annual Meeting of the ARABMED 2013?**

**20.00 Dinner in the Hotel
(Room 2)**

طعام العشاء في الفندق مع الكلمات الختامية

اجتماع عام لإتحاد أطباء العرب في أوروبا
الأعضاء و الهيئة الإدارية وممثلي الفروع
ARABMED Board Meeting

ARABMED Mitglieder Versammlung 2012

12.30 -13.30 (Room 2),Hotel Hilton Paris

فقط للأعضاء الفعليين لإتحاد أطباء العرب في أوروبا

Moderation:

Dr. Faidi Mahmoud (Germany)

Dr. Tammam Kelani (Austria)

Dr.Ghassan Elagha (Ireland)

Representatives of ARABMED from:

Germany, Austria, Poland, Jordan, France, Ireland, and Arab Countries

Tagesordnung: البرنامج

- 1- Begrüßung, Einleitung durch 1.Vorstandes und Feststellung der Beschlussfähigkeit
إفتتاح الجلسة والترحيب مع تعيين كاتب للجلسة
- 2- Bericht über die Aktivitäten durch الزملاء من الفروع
 - Representatives of ARABMED from:
Germany, Austria, Poland, Jordan, France, Ireland, and Arab Countries
 - Jahresbericht des Präsidenten
 - Jahresbericht des Schatzmeisters الوضع المالي للإتحاد
 - تحديد المسؤوليات التنظيمية والمادية والقانونية لنشاطات الفروع مع الإتحاد الرئيسي
- 3- Beratung und Beschlussfassung über weitere Humanitäre Aktivitäten 29
المؤتمر السنوي القادم لعام 2013 ARABMED Conference, 2013
- 4- Teilnahme an NAAMA Conference in Wien 28 Juni – 4 July 2013
المشاركة في مؤتمر الناما
- 5- NGO Activity التعامل مع المنظمات الغير حكومية للأمم المتحدة
- 6- ARABMED Italy اتحاد الأطباء العرب في ايطاليا
- 7- Verschiedenes المستجدات
 - Facharzt Ausbildung und Finanzierung تخصص الأطباء الجدد وكيفية المساعدة
 - Vorstellung des neuen Mitglieder الأعضاء الجدد

إتحاد أطباء العرب في أوروبا منكم واليكم

ساهموا فيها بأرائكم وخبرائكم

Homepage: <http://www.arabmed.de>

Social Program

09, 00 - 20, 00 h

Go together to:

Palace and Park of Versailles

09, 00-11, 00 h

GrandeMosquée de Paris

14, 00 h-15, 00 h



(Lunch in Arabic Resturant at 12-14 h)



Trip on the River Seine

15, 00-17, 00 h



Visit the Eiffel Tower in Paris

17,00- 19,00 h

19 -17	17 -15	15 -14	14 -12	12 -9
الصعود الى برج ايفيل	رحلة نهرية في السين	زيارة مسجد باريس	غداء في مطعم لبناني	زيارة قصر فرساي

Preis Per Person

>12 J 100 €

Adult 130 €

1. The Arab Spring from the Vantage Point of Political Philosophy.”

الربيع العربي من وجهة نظر الفلسفة السياسية.

H.E. Dr. Nassif **Hitti**: Ambassador, Head of the Ligue of Arab States

Mission and permanent Observer to UNESCO, Paris

Andreas **Reinmuth**, MBA, EMBS, PhD: Management, Cultural Sciences, Natural Healing

Günter **Schönborn**: Business Consultant, Author, Representative of the Macular Degeneration Association /Germany

Dr. med. Nadim **Sradj**, M.A.: Philosopher and Ophthalmologist

Revolution can be understood as expressions of crises of conscience. Conscience defines the dynamic relationship of an individual to the world, as a pivotal determiner in time and space. Self-confidence is identical with self esteem. Thinking, as it takes place in the world, is not the topic. Rather, it is the intention of recognizing the world in which thinking takes place. Our concept of “Global Science .” thus emerged as an aid to orientation in an ever changing world. Present day political philosophy assumes that it is better for theories to die than for people to die. The price of change does not have to be paid with the shedding of blood. The ‘Peaceful Revolution’ which led to the fall of the Berlin Wall in Germany in 1989 is proof of this. The scientific philosophy of the Vienna Circle provided the intellectual foundation for this in its 1929 manifesto “The Scientific World Conception.” As a general rule, the ruling class tends to ignore the phenomena and signs of a changing Zeitgeist. Logic, however, teaches the following: small mistakes at the beginning turn into big ones at the end.

2. Opposition, Resistance, Rebellion and Revolution. The Arab spring from the perspective of Political Philosophy

المعارضة، المقاومة، التمرد والثورة. في الربيع العربي من منظور الفلسفة السياسية
Dr. med. Nadim Sradj, M.A., Vizepräsident der ARABMED,
Regensburg, Germany

Podiumsdiskussion zum Thema

Revolutionen kann man als Ausdruck von Bewusstseinskrisen verstehen. Bewusstsein definiert die dynamische Beziehung des Menschen zur Welt, als Achsenbestimmung in Raum und Zeit. Das Selbstbewusstsein ist identisch mit dem Selbstwertgefühl. Das Denken in der Welt ist nicht das Thema. Vielmehr die Intention; die Welt zu erkennen, in der das Denken stattfindet. So entstand unser Konzept „Global Science ...“ als Orientierungshilfe in einer sich verändernden Welt. Die gegenwärtige politische Philosophie geht davon aus, dass es besser ist, wenn Theorien sterben, als dass Menschen sterben. Der Preis der Veränderung muss nicht mit Blutvergießen bezahlt werden. Die „weiße Revolution“, die in Deutschland 1989 zum Fall der Mauer in Berlin geführt hat, ist der Beweis dafür. Die wissenschaftliche Philosophie des Wiener Kreises hat mit ihrem Manifest „Zur wissenschaftlichen Weltauffassung“ 1929 die geistige Grundlage hierfür gelegt. In der Regel neigt die herrschende Klasse dazu, Phänomene und Zeichen des sich verändernden Zeitgeistes zu ignorieren. Die Logik lehrt jedoch: Kleine Fehler am Anfang sind groß am Ende

Grundlage der Betrachtung ist das Manifest „Global Science – 10 Thesen zur wissenschaftlichen Weltauffassung im 21. Jahrhundert“ (Das Original in vier Sprachen finden Sie unter: / wiss. Schwerpunkte) www.sradj.de

Wissenschaftler aller Disziplinen, Diplomaten und alle an diesen sozial-politischen Entwicklungen und Prozessen Interessierten sind herzlich eingeladen, einen Beitrag aus ihrer speziellen Perspektive zu leisten.

Bitte senden Sie Ihre Vorschläge mit kurzer Zusammenfassung an:

Dr. med. Nadim Sradj, M.A., Vizepräsident der ARABMED,
Prüfening Str. 40, D-93049 Regensburg,
Fax ++49 (0) 941 28711, Email: sradj@gmx.de.

3. REVOLUTION UND DIE POLITISCHE PHILOSOPHIE DES BEWUSSTSEINS

إدراك الثورة من منظور الفلسفة السياسية

Dr. med. Nadim Stadj, M.A., Vizepräsident der ARABMED,
Regensburg, Germany

Wissenschaftliche und politische Revolutionen entstehen aus Krisen des Bewusstseins. Revolutionen von oben, d.h. von der Elite ausgehend, sind ideologisch-intellektuell. Revolutionen von unten, d.h. vom Bürger ausgehend, sind eher emotional-sensorisch. Die Dynamik des Bewusstseins ist die Wahrnehmung des Zeitgeistes, d.h. die Wahrnehmung von latenten Veränderungen und Entwicklungen.

Der methodische Ansatz zur Bewusstseinsanalyse erfolgt auf drei Arten:

1. rational-cartesianisch: das Denken ist das Primäre, das Handeln das Sekundäre. Hierbei haben wir es mit einer linearen, eindimensionalen deduktiven Beziehung von Theorie und Praxis zu tun. Scheitert die Theorie in der Anwendung, so entstehen Konflikte und Spannungen.
2. dialektisch: das Bewusstsein wird hier in Subjekt und Objekt aufgespalten. Dies ist eine Gegenüberstellung von Ich (Innenwelt) und Nicht-Ich (Außenwelt). Die Überwindung der Gegensätze erfolgt durch Kampf und Rebellion. Die logische Struktur der Revolution ist die Dreiheit von These-Antithese-Synthese. Das bedeutet in der Anwendung: Konvention – Antikonvention -innovation.
3. emotional-sensorisch: Hierbei besteht eine Priorität des Erlebens vor dem Erkennen, Gefühl vor Vernunft. Das intuitive Denken erfordert den Einsatz aller Sinne. Der sechste Sinn erfasst darüber hinaus die sichtbaren und die unsichtbaren Zeichen des Zeitgeistes. Ungerechtigkeiten werden mit Revolte beantwortet.

Die Krise des Bewusstseins ist Ausdruck einer Diskrepanz zwischen

Stagnation des Bewusstseins der herrschenden Elite, deren Denken lokal und national begrenzt ist, und der Progression des Bewusstseins der Menschen, deren Empfinden die Grenzen sprengt.

4. The Patient of the 21st Century-Evidence of a new Consciousness-

المريض في القرن الحادي والعشرون – الدليل على الوعي الجديد

Mr Günter Schönborn

Macular Degeneration Association

Regensburg, Germany

Since decades we, the people suffering from macular degeneration (MD), observe an inconsistent treatment strategy of conventional medicine. The wide-spread dry MD is wrongly perceived as a stage of disease which cannot be treated. Regarding the wet MD, therapies come and go. Therefore, many MD-patients feel themselves abandoned by their ophthalmologists. In view of a potential blindness, a nucleus of like-minded patients took the initiative to jointly pursue their interests. In the past years, the originally small group developed into an officially registered and funded organization whose activities exclusively take place on a honorary basis. Under the name "Bundesverband Macula Degeneration e.V." (Macular Degeneration Association/Germany), it is composed of several hundred members, as well as numerous regional groups and contact points both domestically and abroad. Its main objectives are to conduct an extensive information and experience exchange, to promote

public relations and to support research. In essence, this organization represents a reflection of the changing consciousness of the patient in the 21st century.

One of its recent most challenging activities was a workshop on the subject of: what does science really mean? The outcome was a listing of priorities as follows: replace methods monism by methods pluralism, establish a better balance between biology and technology, conduct the dialogue between doctor and patient in a spirit of partnership, and eliminate 'Expertocracy'. These requests are in compliance with theses 5 and 8 of the manifest: "Global Science – 10 theses for a Scientific Conception of the 21st Century" as presented by Dr. Sradj in the year 2011 in Madrid and as endorsed by the UNESCO, in the year 2012 in Paris.

28th August, 2012

Herrn Günter Schönborn

Feldstr.17, 65529 Waldems - Bernbach

Tel. 06126 - 70961 / Fax 06126-500695

E Mail guenter.schoenborn@web.de

5. The psychoogical factors of what is called spring revolutions.

دور العوامل النفسية على الربيع العربي

Dr Albert TANIOS

Ph Medecin Prof Agregé of psychiatry.

The aim of my communication is to give the mecanism of actions used in these revolutions wether in the countries where the Arab revolutions has already happened or in the other arab country where the is possibilities of revolution in the futur. I discuss the main factors countributing to the incom of the revolution in the following points:

A - Aspects concerning the people.

B - Aspects concerning the leaders

Concerning the people I mention specially frustrations, inhibition. lack of liberty of democracy lack of education, culture as well as poverty in some countries. Concerning the political leaders and theirs structures. I discuss their main pesonality deviations their disturbance of behavior their psychopathy as well as their paranoid structure, their manipulations, their dependance to the authority grandiolily, moral destruction and great corruption. I also try to give a briefing about the mecanism of defensif they use specially

- projection - deplacement - deviation - fears terrors, - negation,
- corruption, - discrimination, - narcissistic deviation perversion

Our dictator used the most fearest method to afraid and kill.

I end my talk by looking forward to the outlet of the evolutions wether another dictatories and fassicm or divided anarchy, speaking about democracy but becoming dependant wether to integrism or fassicm.

Dr Albert TANIOS

Ph Medecin Prof Agregé of psychiatry.

albert.tanios@voila.fr

6. Pulmonary toxicity induced by chemical warfare

التسمم الرئوي الناجمة عن الحرب الكيميائية

Abdul Monem HAMID, MD

MAITRE es SCIENCES MEDICALES

Department of Pulmonary and Critical Care Medicine. Pulmonary Transplant Unit

Foch University Hospital-Pais, American hospital of Paris

A chemical warfare agent is a substance which is intended for use in military operations to kill, seriously injure or incapacitate people because of its physiological effects

Exposure of rats to sulfur mustard resulted in rapid pulmonary toxicity, including focal ulceration and detachment of the trachea and bronchial epithelia from underlying mucosa, thickening of alveolar septal walls and increased numbers of inflammatory cells in the tissue. Chemical warfare agent such as sulfur mustard causes late complications in organs such as lung, peripheral nerves, skin, and eyes. In the early phase, the most frequent pulmonary complications of chemical warfare agent were Chronic obstructive pulmonary disease (including emphysema), interstitial lung fibrosis bronchiolitis obliterans, and bronchiectasis.

Recently chemical warfare victims mostly complained of cough, dyspnea and wheezing that are very similar to asthma.

Exposure to inhaled toxic chemicals can result in an acute lung injury, and severe cases acute respiratory distress syndrome, for which there is currently no specific medical therapy, treatment remaining largely supportive, this treatment often requires intensive care.

Physical protection against chemical warfare includes equipment to prevent contact with such agents and protective masks.

Abdul Monem HAMID, MD

MAITRE es SCIENCES MEDICALES

Department of Pulmonary and Critical Care Medicine. Pulmonary Transplant Unit,

Foch University Hospital-Pais, American hospital of Paris

abdulmonemhamid@hotmail.com

7. Healing Social Systems: Natural Philosophical Approaches to Overcome Interpersonal and Intercultural Conflicts

علاج الأنظمة الاجتماعية: مقاربات فلسفية وطبيعية للتغلب على الصراعات بين الأشخاص والثقافات

Andreas Reinmuth, MBA, EMBS, Ph.D.

Business and Cultural Sciences, Regensburg, Germany

Individual needs and points of view lead to differences among human beings. They are handled in a range from mutual cooperation (win-win situation) to confrontation with harmful results for everybody involved (lose-lose situation).

The focus of this presentation will be a multiple-win situation by bringing up solutions to the highest good for the whole social system.

Approaches in healing social systems (individual, collective) can be found in natural philosophies that once worked well in ancient cultures but have been mostly forgotten/repressed with the almost exceptional focus on the rational part of our consciousness in our contemporary science.

A natural philosophical model of reality will be presented to demonstrate the inherent possibilities for healing social systems. Practical applications for overcoming interpersonal and -cultural conflicts will be introduced.

Food Allergy and Food Intolerance

الحساسية الغذائية و عدم التحمل الغذائي

Dr. Ossama Al-Babbili, Dubai, UAE

كثير من الناس لا يفرق بين الحساسية الغذائية و عدم التحمل الغذائي بشكل واضح رغم أن مايزيد عن 45% من الناس يعانون من عدم التحمل الغذائي بينما يعاني 1.5% فقط من الحساسية الغذائية. نحن نعلم أن الحساسية الغذائية تظهر بشكل سريع بعد تناول المادة الغذائية المسببة للحساسية و تكون شديدة التأثير و خطرة على حياة المريض و بالتالي فإن أغلب المرضى تولى الإهتمام الكبير للحساسية الغذائية بينما لا تهتم الإهتمام الكافي لعدم التحمل الغذائي. في هذه المحاضرة سوف نتحدث عن الفرق بين النوعين و ذلك فيما يتعلق

1. البروتينات المسؤولة عن حدوث الحساسية الغذائية و عدم التحمل الغذائي عند المرضى.
 2. طرق قياسها هذه البروتينات و تفسير النتائج الخاصة بها.
 3. الأعراض الخاصة بكل نوع .
 4. علاقة أعراض بعض الأمراض الحديثة كالتوحد و فرط النشاط والاضطرابات الهضمية و غيرها بنوعية الغذاء الذي يتم تناوله.
 5. الطرق الكفيلة بتجنب تناول المواد المسببة لعدم التحمل الغذائي و بالتالي تحسين الحالة الصحية للمريض.
- سوف نستعرض أيضاً بعض الحالات الهامة التي صادفتنا خلال السنوات الماضية مثل التوحد, فرط النشاط و خاصة عند الأطفال , الإضطرابات الهضمية مثل , IBS أوجاع الرأس و الأم الشقيقة , الحكة و الطفح الجلدي و غيرها.

الدكتور أسامة الببيلي , بكالوريوس في الصيدلة والكيمياء الصيدلانية – جامعة دمشق, دكتورة في الكيمياء الحيوية السريرية – جامعة توبينغن – ألمانيا. المدير العام لمختبر يورك تيبست الشرق الأوسط – دبي – الإمارات العربية المتحدة

Dr. Ossama Al-Babbili, Dubai, UAE

Email: obabbili@meYorktest.com Website: www.meYorktest.com

8. Radioprotective Activity of Nigella sativa plant Extracts in Albino Mice

دراسة عن التأثير الإشعاعي على الخلايا في حالة تقديم الأغذية المشعة للفئران البيضاء

Heider Hemeed Abbas Al-Heidery*, Amal Merzah Hasan*, Selma Merza Hasan**

*College of Dentistry, Babylon University, Iraq, **College of Dentistry, Kufa University, Iraq

Introduction & Aim: The present study was undertaken to evaluate the radioprotective activity of *Nigella sativa* in mouse somatic and germ cells.

Materials & Methods: Ethanolic as well as aqueous extracts of *N. sativa* showed no genotoxic activity in mice up to the dose of 100 mg/kg. This dose was orally administrated daily for one week before or after exposure of adult male mice to 2 Gy of gamma radiation. Evaluation of the efficiency of *N. sativa* extracts was carried out through studying the cellular proliferation in bone marrow and germ cells as well as chromosomal aberrations in bone marrow cells.

Results: The results revealed that low doses (0.25 – 2.0 Gy) of whole body irradiation induced a significant increase in the spontaneous frequencies of chromosomal aberrations and decrease in cellular proliferation activity in both organs in dose-dependent pattern which appeared during 3-6 days after exposure to radiation. Administration of *N. sativa* extracts at a dose of 100 mg/kg for 1 week before irradiation 1 Gy improved most of the investigated parameters although a reversion of the treatment with *N. sativa* showed a less restorative capacity for all tested parameters. Moreover, ethanolic extracts exhibited a higher radioprotective activity than the aqueous extracts.

Conclusion: The data of the present study demonstrated the *N. sativa* extracts reduced effects of ionizing radiation in somatic and germ cells. This study may be fruitful undertaking to radiotherapy as well as to control incidence of radiation over exposure among radiation workers or inhabitants at a high background area of ionizing.

Heider Hemeed Abbas Al-Heidery,

(M.B.Ch.B., M. Sc.)

Senior Lecturer, College of Dentistry, Babylon University, Iraq

Mobile: +9647802292151, Email : hhemeed@yahoo.com

Amal Merzah Hasan

(B. Sc., M. Sc., Ph.D.)

Senior Immunologist & Virologist, Babylon Health Directorate, Babylon, Iraq

Selma Merza Hasan

(B.D.S., M.Sc.)

College of Dentistry, Kufa University, Iraq

9. Bisphosphonate - Related Osteonecrosis of the Jaw: Incidence, Risk Factors, Clinical Features, and Treatment Outcome. A Review of Literature.

علاقة البيس فوسفونات في تنخر عظم الفك: تواترها، عوامل الخطورة، المظاهر السريرية، ونتائج العلاج. استعراض لأخر المؤلفات.

Dr. Farida Daria Basmadji(1), Prof. Dr. Barbara Adamowicz- Klepalska(2), Prof. Dr. Zdzisław Bereznowski(3)

(1) Research-and-teaching fellow, Department of Paediatric Dentistry

(2) Professor, Head of Department, Department of Paediatric Dentistry

(3) Professor, Head of Department, Department of Prosthodontics.

Medical University of Gdańsk, Poland

Osteonecrosis of the jaw (ONJ) which is characterized by intraoral lesions exposing necrotic bone can results from radiation therapy of the head and neck, herpes zoster virus infection in immunocompromised patients in periapical surgery and periodontal surgery, anti-angiogenesis medications, and major trauma.

The use of Bisphosphonates increased markedly considering million prescriptions worldwide. Recent literature focuses more on serious side effect of bisphosphonate therapy called bisphosphonate -related osteonecrosis of the jaw (ONJ); defined as exposed, necrotic bone in the maxillofacial region (jaws) for more than eight weeks in the absence of radiotherapy but the presence of bisphosphonate use.

In the majority of published studies the incidence of ONJ in patients receiving intravenous bisphosphonates for cancer indications are considered to be at the highest risk of developing ONJ, while patients receiving oral bisphosphonates for osteoporosis or Paget's disease is reported to be at much lower risk of developing ONJ.

Patients received chemotherapy or corticosteroids, and those with poor oral hygiene, may have an increased risk of ONJ if they undergo invasive dental procedures such as extractions, dental implant placement.

Nevertheless the presence of dental infection with elective and limited forms of surgical intervention have also been associated with initiating bisphosphonate - related osteonecrosis of the jaw.

Noninvasive dental procedures such as dental restorations, endodontic therapy, crown or bridge, supragingival scaling and dental prophylaxis should be performed at any time on patients undergoing bisphosphonate therapy.

Patients with complete dentures should be regularly examined to avoid mucosal trauma especially along the lingual flange region.

Therefore Bisphosphonate therapy should be used only in the context of a well-run clinical programme. Both the prescribing physician and the dentist should recommend screening patients preoperatively and monitoring them postoperatively.

Key Words. Bisphosphonate; Osteonecrosis; Jaw; Dental Implant; Surgery; Angiogenesis; Systemic drug side effects; Oral mucosa; Endodontic therapy; Periodontal surgery; Invasive dental procedures; Osteoporosis; Malignant disease; Radiation therapy.

(1) Dr. Farida Daria Basmadji د. فريدة داريا بصمه جي

Research-and-teaching fellow

Tel: +48 602 330 780

(2) Prof. Barbara Adamowicz-Klepalska الاستاذة الدكتورة باربارا اداموفيش-كليبالسكا

Professor, Head of Department

e-mail: barbara.adamowicz@gumed.edu.pl

Tel: +48 601 658 509

Medical University of Gdansk, Department of Paediatric Dentistry

Prof. Zdzislaw Bereznowski الاستاذ الدكتور زجيسواف بيريزنوفسكي

Professor, Head of Department

e-mail: zberezni@gumed.edu.pl

Medical University of Gdansk, Department of of Prosthodontics

10. The Leading Role of the Arab-Islamic Civilization in the Enlightenment of the Modern European Science –A Brief Overview of the Work of a Group of Arab Pioneers Doctors in the Middle Age and their Writings

دور الحضارة العربية الاسلامية الرائد في اشعال فتيل التنوير العلمي الاوربي الحديث - لمحة مقتضبة عن أعمال نخبة من الأطباء الرواد العرب في العصر الوسيط و مؤلفاتهم الطبية

Prof. Dr. Khaled Basmadji 1, Dr. Farida Daria Basmadji 2

1 University of Aleppo, Institute of History of Arabic Science, Syria

2 Medical University of Gdańsk, Department of Paediatric Dentistry, Poland

الأستاذ الدكتور خالد بصمه جي ، معهد التراث العلمي العربي في جامعة حلب

الدكتورة فريدة داريا بصمه جي ، أكاديمية غدانسك الطبية في بولندا

تأسست أركان الحضارة العربية الاسلامية في العصر الوسيط بالحفاظ على الإرث العلمي الانساني القديم من الضياع، و لاسيما التراث الاغريقي القديم، و الذي بدون ترجمته إلى العربية آنذاك، لما عرف العالم شيئاً عن الحضارة اليونانية القديمة. بنيت الحضارة العربية على احترام جميع الحضارات التي سبقتها، و لم تنهل من منابع علومها فحسب، بل اعترفت بفضلها في التطور الحضاري العلمي. لم تعتمد الحضارة العربية العلمية في عصرها الذهبي على نقل ما توصلت اليه الحضارات التي سبقتها فقط، وانما قامت بتطبيق الأفكار النظرية و أيضاً تصحيح النظريات التي اعتبرتها خاطئة، إضافة إلى ذلك فقد طورت حضارتنا كافة العلوم طبية كانت أم هندسية أم رياضية أو فلكية.

يعتبر الطبيب حنين بن اسحق العبادي إمام زمنه في صناعة الطب خلال القرن التاسع للميلاد، كما كان أشهر المترجمين إلى العربية، كما جمع بين الحكمتين النظرية و العملية، كما كانت منابع أفكاره هي وحدة الأخلاق و العلم. ترجم حنين أعمال أبقراط و جالينوس الطبية و أرسطو، و لذلك يعود الفضل لحنين في حفظ العديد من مؤلفات مشاهير الحكماء الاغريق من الضياع، كما ساهم في تنقيح و تدقيق أغلب ما ترجم إلى العربية في علم الطب. كان حنين بحق شيخ المترجمين بلا منازع. فقد ألف هذا الطبيب أقدم كتاب تعليمي طبي في أمراض العين، كما كان رئيساً لأطب العيون. نذكر من مؤلفاته: كتاب العشر مقالات في العين، و كتاب المسائل في العين، و كتاب حيلة البرء، و كتاب الفصول الإبراطية، و كتاب المسائل في الطب للمتعلمين، و كتاب القول في حفظ الأسنان و استصلاحها، و الذي يعتبر أقدم مؤلف علمي تخصصي في طب الفم و الأسنان. لقد شهد المؤرخون و أيضاً المعاصرون بفضل حنين وعلمه و خاصة المستشرق الفرنسي الدكتور لوسيان لوكلير في كتابه (تاريخ الطب

العربي) : كان حنين أهم شخصية علمية في القرن التاسع الميلادي و واحد من أذكى البشر، تحمّل المشاق في سبيل المعرفة حتى احتل مكان الصدارة في عصره.

يعتبر الطبيب الموسوعي أبو بكر الرازي (Rhazes) أحد أهم أساتذة الطب في الحضارة العربية خلال العصر الوسيط، كما اعتبرته المستشرقة الألمانية زيغريد هونكة أحد أعظم أطباء الانسانية على الإطلاق في كتابها: شمس العرب تسطع على الغرب.

ابتكر الرازي العديد من الطرائق التخصصية الطبية. ألف الرازي موسوعته الطبية (الحاوي) A المؤلف من عشرين مجلداً و التي ترجمت إلى اللغة اللاتينية و المعتبرة من المراجع الرئيسية لطلاب الطب في عصر النهضة الأوروبية و حتى نهاية القرن السابع عشر الميلادي. يعتبر الرازي أول من ابتكر خيوط الجراحة و صنع المراهم، كما ذكر في مؤلفاته الطبية الوصف الدقيق لتشريح أعضاء جسم الانسان. اعتمد الرازي للمرضى على الحمية و الصحة العامة، كما أمر بتقنية الماء لكي تكون صالحة للاستعمال من قبل الانسان. كما قام بتحديد مواصفات الشرابات و الحبوب و الأقراص الدوائية و المحتوية على مواد محسنة للطعم، مما يسمح لاعتبار الرازي كمؤسس لصناعة الأقراص و الحبوب. كما يعتبر هذا الطبيب أول من استخدم الكافور (camphor) في العلاج، كما ساهم كتابه (الأدوية المفردة) في تطور علم العقاقير.

لقد اعتبر الرازي الطب التجريبي هو أساس المعرفة، لأن الطب حسب رأيه يكرّس اهتمام الطبيب في الحفاظ على صحة الانسان أثناء دفاعه ضد المرض، كما كان هذا الطبيب أميناً في نقل المعلومات الطبية و توثيق مؤلفاته بأراء الأطباء الذين سبقوه كأبقراط و جالينوس و روفس، بينما كان يوثق أعماله الطبية و طرائق علاجه التي توصل إليها بنفسه بذكر كلمة (لي) للدلالة على أن تشخيصه و علاجه يستند إليه فقط.

كان الطبيب الموسوعي ابن سينا (Avicenna) علامة عصره، حيث ألف موسوعته الطبية (القانون في الطب) و التي اشتملت على كافة العلوم الطبية التي ذكرها الطبيب جالينوس، كما احتوت على الأدوية التي ذكرت بعد جالينوس من الأدوية المركبة. هذا و قد ترجم كتاب (القانون في الطب) إلى اللغة اللاتينية في القرن الثاني عشر للميلاد، و أصبح الكتاب الطبي الرئيسي في أوروبا خلال عصر النهضة و حتى القرن السابع عشر للميلاد. يعتبر الطبيب الجراح و الصيدلي الأندلسي أبو القاسم الزهراوي (Abulcasis) من أهم أطباء الأندلس. كما اتبع هذا الطبيب منهجاً علمياً قاسياً لمن يريد ممارسة العمل الجراحي، الذي يعتمد على دراسة دقيقة لتشريح جسم الانسان و الاطلاع على منجزات و خبرات الأطباء الذين سبقوه و الاعتماد على التجربة و المشاهدة الحسية و الممارسة العملية التي تُكسب الطبيب براعة في العمل باليد (أي الجراحة).

لقد كان الزهراوي رائداً في الطب و نصيراً للتخصص الطبي، كما قام بابتكار العديد من الأدوات الجراحية في مختلف الاختصاصات الطبية. فمن ابتكاراته الطبية شرحه كيفية إيقاف نزف الدم، و أيضاً عملية شق القصبه الهوائية، كما كان أول من وصف عملية القسطرة و ابتكر أدواتها، كما كان أول من شرح طريقة صنع القالب الذي تطبع فيه حبوب الدواء، و أول من استخدم الخيوط الجراحية المأخوذة من أمعاء الحيوان. فلا عجب ان قام المستشرق الفرنسي الدكتور لوكلير بتصنيف الطبيب الزهراوي بمرتبة أبقراط و جالينوس.

تجاوزت شهرة الطبيب الأندلسي عبد الملك بن زهر أفاق العالم العربي الاسلامي انذاك إلى العالم الأوربي، و ذلك من خلال قيامه بأعمال طبية ساهمت في تطوير الطب انذاك. فمن مبتكراته الطبية نذكر أنه كان أول طبيب نصح بالتغذية الصناعية للمرضى، و أنه أول من أشار إلى أورام غشاء التامور، كما كان أول من ابتدع استخدام الطريقة التجريبية في الجراحة على الحيوان لكي تطبق فيما بعد على الانسان، كما كان من أوائل أطباء العالم الذين حضوا على (الطب الوقائي) و الحفاظ على الصحة. ألف ابن زهر كتابه الموسوعي في الطب (التفسير في مداواة و التدبير) و الذي ترجم إلى اللغتين اللاتينية و العبرية، و بقي هذا الكتاب مرجعاً رئيسياً لأطباء في أوروبا خلال عدة قرون.

الاستاذ الدكتور خالد بصمه جي Prof. Dr. Khaled Basmadjji

University of Aleppo, Institute of History of Arabic Science

Tel: +963944237457 E-mail: dbbasmadjji@tlen.pl

د. فريدة داريا بصمه جي Dr. Farida Daria Basmadjji

Medical University of Gdańsk, Department of Paediatric Dentistry

Position: Research-and-teaching fellow

**Dr. Mustafa ABDUL RAHMAN ,6 AVENUE HENRI ROBIDA, 91130-RIS ORANGIS, FRANCE,
Email: bassatini@hotmail.com**

Dr. Farida Daria Basmadji, Department of Paediatric Dentistry, Medical University of Gdańsk, /Poland, Tel: +48 602 330 780 Fax: +48 58 349 21 31 Email: barbara.adamowicz@gumed.edu.pl

Anas Al-Kassem, MD, MSc, FRCSc, Canadian Relief for Syria- VP Medical Affairs Norfolk Hospital, Simcoe, ON General Surgeon, Ottawa University, Trauma Specialist, Calgary University, MIS & Bariatric Surgeon, Baylor College of Medicine,SEO- Board Member

Dr Abdul Monem HAMID, Consultant –Pneumologue, Maître ès Sciences Médicales, HOPITAL FOCH, Service de Pneumologie et Transplantation Pulmonaire, Université de Paris, abdulmonemhamid@hotmail.com

Dr. Tammam Kelani, Ophthalmologist President of Arab medical and Pharmacists Union in Austria, Gallmayer Gasse 5/12,A-1190 Vienna Tel: 00432282/24782, Fax:00432282/24784, Mob: 0043664/35 70 912, E-Mail:Dr.kelani@chello.at

Dr. Mahmoud Kaiyal (MD) CEO WebTeb,+962 785173611, e-mail: mahmoud@webteb.net www.webteb.com

Dr. Samir A. Quawasmi, Cornea Specialized Clinic, 1 Zahla Street, 5th Circle, Bader Medical Complex, 3rd Floor, Amman, Jordan 11118, Phone: 00-962-79-91-991-55, Fax: 00-962-06-593-6337. E-mail: drquawasmi@gmail.com

Dr. med. Mahmoud Sultan Facharzt für Innere Medizin, Diabetologe DDG, Ernährungsmedizin, Skalitzer Strasse 72, 10997 Berlin, Tel.: 030-612326, Fax: 030-61285485, www.diabetes-berlin.info

Dr. med. Nadim Sradj, M.A., Vice President of Arabmed ,Weinweg 7, D-93049 Regensburg /Germany, Email: Sradj@gmx.de , phone: ++49-941-29103, Fax : ++49-941-28711

Dr.med. Sayed Tarmassi, Practical doctor, Family doctor, Acupuncture, Physical treatments Chirotherapie ,Rescue medicine Comprehensive pain therapy Fallersleber Str. 41, 38100 Braunschweig, Tel.: 0531/240 77 00, Fax:0531/ 2407702, E-Mail: dr-med-tarmassi@t-online.de

Prof. Dr. Khaled Basmadji University of Aleppo, Institute of History of Arabic Science, Tel: +963944237457 E-mail: dbbasmadji@tlen.pl

Heider Hemeed Abbas Al-Heidery, (M.B.Ch.B., M. Sc.), Senior Lecturer, College of Dentistry, Babylon University, Iraq,Mobile: +9647802292151 Email : hhemeed@yahoo.com

Andreas Reinmuth, MBA, EMBS, Ph.D. Business and Cultural Sciences, Regensburg, Germany
Herrn Günter Schönborn, Feldstr.17, 65529 Waldems – Bernbach, Tel. 06126 - 70961 / Fax 06126-500695, E Mail guenter.schoenborn@web.de
Amal Merzah Hasan, (B. Sc., M. Sc., Ph.D.), Senior Immunologist & Virologist, Babylon Health Directorate, Babylon, Iraq
Selma Merza Hasan, (B.D.S., M.Sc.), College of Dentistry, Kufa University, Iraq
Dr. Dr. Ghassan Agha ARABMED Ireland
Dr. Ahmed Bananeh, Diabetologist, Founder of UOSSM, Paris – France
Dr. Oubaida AlMoufti, Radiologist, Paris - France
Dr. Monzer Yazji, Diabetologist, Founder of UOSSM, Texas - USA
Mr. Ammar Chakker
Dr. Anas Chakker, Anaesthetist, Founder of UOSSM, Paris - France and Dr. Ramez Al Zein
Dr. Haytham Sawaf ARABMD France
Dr. Walid Al Chami, pediatrician-head of pediatric department –Falaise-France
Dr. Walid Harb, Anaesthetist,Paris - France
Dr. Abdallah Azrak, Psychiatric doctor,Paris-France
Dr. Tawfik Chamaa, MD Spokesman – OF UOSSM, Geneva - Switzerland
Dr. Ahmed Al Chami, Research engineer in telecommunications "Orange Labs" (ex France Telecom, R&D) France Rennes
Prof Dr. Amal Dakak, Damascus University Department of Sociology, Damascus Syria , Mail a-dakak@scs-net.org, Tel.011 3329731, Mobil 00963988963945, Fax : 00963112119815
Dr Albert TANIOS,Ph Medecin Prof Agregé of psychiatry. albert.tanios@voila.fr

قد يكون كل الأسماء غير موجودة في هذا الفهرس نظرا لعدم إرسال الزملاء بعنوانينهم او بالنشاطات التي قد يقومون بها

البرنامج الاجتماعي والثقافي Social Program

باريس هو بالتأكيد لهواة السفر وكذلك لعشاق فرنسا. حتى تتمكن من إكتشافها يجب ان تخطط لها على الأقل 3 ايام,, ان زملاننا في باريس في اللجنة التنظيمية هم أخبر الناس لهذه المدينة لذلك خصصنا وقتا كافيا للمرافقين في كل الأيام مع زيارة ديسني لاند نهار السبت للأطفال, وللمحاضرين في يوم الأحد جولة بالباص الى قصر فيرساي يتبعها غداء ثم زيارة الجامع الكبير في باريس ورحلة بالباخرة على نهر السن مع زيارة برج أيفل. **التكاليف ستكون إضافية وتدفع مباشرة في باريس**

يوم السبت في 27 اكتوبر 2012

رحلة الى ديزني لاند للمرافقين فقط، كبارا وصغارا، من الساعة التاسعة صباحا وحتى الثامنة عشرة

يوم الأحد في 28 اكتوبر 2012 يوم سياحي للجميع

تكاليف الزيارات . يرجى مراجعة اللجنة المنظمة في باريس
السيد ياسين غفير GHAFIR mail : ghaifir@free.fr
Tel: 00 33 (0)6 09 91 27 66

التوقيت	مكان الزيارة
9 - 12	زيارة قصر فيرساي
12 - 14	غداء في مطعم لبناني
14 - 15	زيارة مسجد باريس
15 - 17	رحلة نهر السن
17 - 19	الصعود الى برج إيفل

ماذا تعرف عن باريس

باريس عاصمة الجمهورية الفرنسية، وهي أيضاً إحدى أقاليمها، وتنقسم إلى 20 دائرة (Arrondissement). وكل دائرة مقسمة بدورها إلى أربعة أقسام، يدير كامل المدينة عمدة بلديتها، واثنان من المحافظين بمعاونة المجلس العام. تقع باريس على نهر السين، بها مطاران دوليين هما: مطار باريس أورلي ومطار باريس شارل ديغول الدولي، النفق الشهير الذي يربط فرنسا بإنجلترا تحت بحر المانش والذي افتتح في 15 مايو 1994 مما سهل السفر بالقطارات TGV الفائقة السرعة بين البلدين. يرجع اسم باريس الي قبيلة كلتية كانت أول من سكن المنطقة وتدعى باريسي (بالفرنسية Parisii). كما تعرف باريس باسم "مدينة النور" (la Ville Lumière) وذلك لأنها في عام 1828 كانت أول مدينة في أوروبا تضئء طرقاتها بمصابيح تعمل بالكبروسين. وتعد باريس ميناء نهري هام جدا وتعد رابع أهم ميناء فرنسي (بعد مرسيليا والهافر وندررك). **قصر فيرساي أو (شاتو دي فيرساي) بالفرنسية(Le château de Versailles)**، هو أهم القصور الملكية في فرنسا ويقع في فيرساي التي تبعد 25 كيلومترا غرب وسط مدينة باريس.

أمر لويس الثالث عشر العام 1624 ببناء منزل صغير للصيد على تل قريب من قرية فيرساي الصغيرة كون الادغال القريبة وافرة الصيد، وفي العام 1632 أمر بتوسيع المنزل. وفي فترة حكم لويس الرابع عشر شيد القصر محل المنزل في فيرساي من 1682. وانتقل الملك لويس الرابع عشر في هذا العام من باريس إلى القصر، وظل القصر مقر الإقامة الملكية حتى اضطرت الأسرة الحاكمة إلى العودة إلى العاصمة في العام 1789. رغم هذا ظل قصر فيرساي مركزا للسلطة في العهد القديم بفرنسا. كما صار رمزا للحكم الملكي المطلق من قبل لويس الرابع عشر المسمى بملك الشمس. وبعد 100 عام سكنه ملك آخر وهو الملك لويس السادس عشر وزوجته الملكة ماري انطونيت اللذان أجبرتهما الثورة الفرنسية في العام 1789 على مغادرة القصر، ومن ثم تم إعدامهما بالمقصلة أو "سكين الجيلاتين".

مسجد باريس الكبير من أكبر مساجد فرنسا وأقدمها أسس لبنائه الجزائري قنودر بن غريبت و شيد من قبل سواعد الجزائريين المهاجرين الاوائل في فرنسا تكريما للجنود المسلمين الذين دافعوا عن فرنسا خلال الحرب العالمية الأولى. وُدشّن في يوم 15 يوليو 1926 من طرف الرئيس الفرنسي آنذاك دومارغ والسلطان المغربي مولاي يوسف بن الحسن الأول.

نهر السين بالفرنسية La Seine : هو نهر رئيسي في شمال فرنسا، وأحد طرق النقل المائية التجارية. كما أنه مصدر جذب سياحي، وبالذات في مدينة باريس التي يمر عبرها طول النهر 776 كيلومتراً

برج إيفل بالفرنسية Tour Eiffel : هو برج حديدي يبلغ ارتفاعه 324 مترا، يوجد في باريس، في أقصى الشمال الغربي لحديقة شامب-دي-مارس، بالقرب من نهر السين. أنشئت من طرف غوستاف إيفل ومعاونيه بمناسبة المعرض الدولي لباريس في 1889، وسمي برج 300 متر في الافتتاح، أصبح هذا المنشأ رمز العاصمة الفرنسية، وهو الموقع السياحي الأول: وهو يمثل تاسع موقع فرنسي الأكثر زيارة في 2006، وهو أيضاً أول معلم من حيث عدد الزوار؛ حيث بلغ عدد الزوار 893,6 مليون زائر في سنة 2007. بارتفاعه الذي يبلغ 313+2 متر، بقي برج إيفل لمدة 41 سنة المعلم الأكثر ارتفاعاً في العالم. تمت زيادة ارتفاعه عدة مرات بتثبيت العديد من الهوائيات، ليبلغ ارتفاعه 327 متر منذ 8 مارس 2011. استعمل في الماضي في العديد من التجارب العلمية، ويستعمل اليوم في بث برامج الراديو والتلفاز.

ملاحظات هامة للمحاضرين

- تم قبول المحاضرات التي قدمت في فترة الإعلان عن المؤتمر
 - يجب على كل المحاضرين التقيد بالوقت المخصص لهم (15 دقيقة فقط)
 - لغة المؤتمر: اللغة العربية والإنكليزية
 - يحيز ان تكون لغة شرائح العرض باللغة الأنكليزية او الإنكليزية مع لغة أخرى لسهولة الفهم للمشاركين غير العرب عدد الشرائح لا تتجاوز العشرين
 - يجب على المحاضرين التأكد من تجهيز الشرائح أو الأقراص USP قبل بدء الجلسة مع ذكر رقم المحاضرة واسم المحاضر لتفادي واكتشاف الصعوبات الفنية في وقت مسبق لكي لا ينحرج أحد ولكسب الوقت للجميع (الإستفسار عن ذلك في سكرتارية المؤتمر)
 - استعمال الكمبيوتر الشخصي غير مسموح لكسب الوقت
 - أخي المحاضر حاول ان تختصر بقدر المستطاع وحاول ان تركز على الهدف والإستنتاج العملي **وكل محاضر مسؤول عن محتوي محاضراته**
 - نأمل من المشاركين حضور الجلسات العلمية بأعداد كبيرة والمساهمة الفعالة في المناقشات مع ذكر الاسم وبلد الإقامة في حالي المشاركة والحرص على دقة المواعيد
 - في حالة عدم تمكن المحاضر من الحضور نرجو منكم إخبار اللجنة التنظيمية و رئيس الجلسة والسكرتارية قبل المؤتمر او قبل بدء الجلسات
 - توزع وثائق الحضور في نهاية المؤتمر
- الغاء التسجيل**
- الغاء التسجيل قبل 30 يوم من بدء اعمال المؤتمر (قبل 28 / 9 / 2012) سيتم خصم(25%)
 - الغاء التسجيل قبل 15 يوم من بدء اعمال المؤتمر (بعد تاريخ 15/10/2012) سيتم خصم(50%)
 - الغاء التسجيل قبل 7 أيام من إنعقاد المؤتمر (بعد تاريخ 20/10/2012) يتم خصم 100%
 - إن قبول المحاضرة او البوستر في البرنامج العلمي لا يعني التزام الجهة المنظمة بتغطية تكاليف المحاضر (السفر والإقامة) من أية دولة كانت

حجز الفنادق

الحجوزات الفندقية إجراء شخصي لا علاقة للهيئة المنظمة به
ملاحظة : سوف يعقد المؤتمر في فندق هيلتون

HILTON - PARIS La DEFENSE****

2 place de la Défense CNIT - BP 210, Paris, France 92053 Tel.: 33-1-4692-1010 Fax: 33-1-4692-105
www.hilton.de/HiWayWeb/apmanager/portals/hotel



الفنادق القريبة من فندق المؤتمر.

NOVOTEL - PARIS LA DEFENSE****

2 Boulevard de Neuilly; PARIS La Défense 1 CEDEX
12021 La Défense FRANCE
Tel. (+33)1/41452323 Fax (+33)1/41452324 E-mail H0747@accor.com

Hôtel Pullman Paris La Défense ****

2 Boulevard de 11 Avenue de l'Arche PARIS LA Defense 6 CEDEX 92081 PARIS LA DEFENSE
(Courbevoie) France Tel (+33)8/25 83 80 80 - Fax (+33)1/47175678 - E-mail H3013@accor.com

IBIS - PARIS LA DEFENSE Centre**

4 Boulevard de Neuilly La Défense 1 Pont de Neuilly ; Paris, La défense CEDEX 92081 - LA
DEFENSE FRANCE Tel. (+33)1/41974040 Fax (+33)1/41974050 Reservation by phone:
(+33)1/41974000

التنقلات بين المطار والفندق

من الممكن الوصول إلى حي الفنادق في الديفانس La Défense من المطار بوسائل النقل العامة القطار RER اوالتكسي العادي أو عن طريق الشركات الخاصة الفخمة التي تهتم باستقبال الشخصيات المهمة VIP

1. الحافلات : Bus لا ننصح باستعمال الحافلات لصعوبة التنقل بها بين المطار وحي الفنادق
2. القطار : RER من الممكن اللجوء إلى القطار إذا لم يكن مع المسافرين حقائب كبيرة. مع الانتباه إلى أنه يجب تغيير القطار في محطة . Chatelet-Les Halles سعر التذكرة للشخص الواحد حوالي 10 يورو.
3. سيارة الأجرة الخاصة : Taxi أسهل وسائل النقل، يمكن أن تقل من شخص إلى ثلاثة أشخاص، بسعر يتراوح بين 50 و 75 يورو حسب وقت وصول الطائرة، يضاف إليها مبلغ بسيط من أجل الحقائب. قد يقبل السائق استثنائياً راكبا رابعاً مع زيادة إضافية في الأجرة أيضاً.
4. السيارات الفخمة الخاصة بالشخصيات المهمة : VIP وسيلة النقل هذه هي أكثر وسائل النقل راحةً، حيث يتم انتظار المسافرين في المطار واستقباله مع لوحة اسمية خاصة به، ونقل حقائبه إلى السيارة، وتوصيله من المطار إلى الفندق مباشرة. الكلفة الوسطية للطليبة الواحدة 180 يورو ووسطياً.

تعاقبت اللجنة المنظمة مع إحدى هذه الشركات الفخمة وتفاوضت معها على سعر خاص بالمؤتمر هو 100 يورو للسيارة الواحدة من شخص إلى سبعة أشخاص مع جميع حقائبهم. يرجى تحديد العدد عند الحجز على من يود الحجز مع هذه الشركة الاتصال مسبقاً بالشخص المسؤول: السيد عامر على رقم الهاتف:

00 33 1 42 25 22 44

عنوان الشركة :

CESAR-VIP 71 BD MALESHERBES 75008 – PARIS

WWW.CESAR.vip.com



الدول المشاركة

ألمانيا, فرنسا, النمسا, العراق, إيرلندا, بولندا, سوريا, الأردن, فلسطين والإمارات المتحدة كندا

رسوم التسجيل

يرجى من الراغبين بالاشتراك التقدم باستمارات التسجيل وتسديد رسوم التسجيل باليورو حسب القائمة التالية.

Food and beverage is included in the registration fee as well as in the in the social dinner on Saturday evening

Registration Form	رسوم المؤتمر	فئات التسجيل
Early Registration Until 30.Juni 2012	330,00 Euro	التسجيل الباكر حتى 30 يوني 2012
Late Regesrtion 1. July10. Oct. 2012	360,00 Euro	التسجيل المتأخر 1 يولي وحتى 10أكتوبر 2012
Regisration at 26-28 Oct.2012	390,00 Euro	التسجيل أثناء المؤتمر 26-28أكتوبر 2012

يغطي رسم التسجيل المشاركة في حفل الافتتاح والحصول على وثائق المؤتمر والجلسات العلمية والعشاء لمرتين . أما المشاركين و المرافقين و الراغبين في المشاركة في العشاء الأول والثاني والحفلة الختامية و/أو الحصول على شهادة المؤتمر عليهم دفع 55 يورو في التسجيل المسبق و 60 يورو أثناء المؤتمر لكل عشاء ولكل شخص , الرجاء إحضار قسيمة تحويل البنك للمقارنة مع جداول البنك للمؤتمر تقبل التحويلات التي وصلت بتاريخ 10 اكتوبر 2012 فقط لاتقبل التحويلات بعد هذا التاريخ الرجاء الإلتزام

- طلاب الطب في اوروبا (بحسب بطاقات الجامعة) مدعوون لحضور المحاضرات النظرية مجاناً وفي حال الرغبة للإشتراك في الوجبات وإستراحات القهوة وباقي النشاطات يعفون % 20 من الرسوم السابقة المتوافقة مع التواريخ
- أعضاء اتحاد العرب في اوروبا الدافعين لرسوم الإتحاد(150€) لعام 2012 يعفون % 20من الرسوم السابقة المتوافقة مع التواريخ تقبل في حين إحضار قسيمة التحويلة لكي تقارن مع جداول البنك
- الرجاء من كل الزملاء الذين يودون ان يستضيفوا أحدا ان يضعوا بعين الإعتبار كل التكاليف من (الرسوم وتكاليف الإقامة) لكي لا نخرج أحدا
- نعتذر عن عدم قبول التسديد ببطاقات البنوك الدولية (فيزا كارت او غيره) لعدم توفر التقنيات اللازمة أثناء إنعقاد المؤتمر

عنوان المراسلات للتسجيل في فرنسا

• الدكتور مصطفى عبد الرحمن

- **Dr. Mustafa Abdul Rahman, MD-CES-CU-DIU-DU**
- Consultant Pediatrician with a special interest in Neonatology
- E.mail: bassatini@hotmail.com

عنوان البنك للحوالات المصرفية

Bank Transfer for ARABMED in Europe(Germany)

بنك إتحاد أطباء العرب في اوروبا في إيرلغن الألمانية

Union Arabischer Mediziner in Europa Germany(ARABMED)

Sparkasse Erlangen, Konto- Nr.: 60025142, Bankleitzahl 76350000

BIC-/SWIFT-Code: BYLADEM1ERH

IBAN-Nummer: DE22 763500000060025142



الهيئات المنظمة

إتحاد أطباء العرب في أوروبا وفروعها
رئيس اتحاد أطباء العرب في أوروبا
الدكتور فيضي عمر محمود (ألمانيا - جامعة إيرلنغن مركز جراحة القلب)

رئيس المؤتمر : الدكتور مصطفى عبد الرحمن (فرنسا)

موضوع المؤتمر دور الطبيب في الربيع العربي

لجان المؤتمر

1- اللجنة العلمية للمؤتمر

الدكتور مصطفى عبد الرحمن (فرنسا)، الدكتور فيضي عمر محمود (ألمانيا)، الدكتور تمام كيلاني (النمسا)
الدكتور نديم سراج (ألمانيا)، الدكتور هشام دهشان (ألمانيا)، الدكتور سيد ترامسي (ألمانيا)، الدكتور أسامة البابيبي
(الإمارات)، الدكتورة فريدة بصمة جي (بولندا)، الدكتور خليل إيكي (إيرلندا)، الدكتور محمد هيثم صواف (فرنسا)،
الدكتور سمير قواسمة (الأردن)

2- اللجنة التنظيمية للمؤتمر

الدكتور مصطفى عبد الرحمن (فرنسا)
السيد ياسين غفير (فرنسا)
الدكتور تمام كيلاني (النمسا)
الدكتور خليل إيكي (أيرلندا)
الدكتور سيد ترامسي (ألمانيا)
الدكتور هشام دهشان (ألمانيا)
الدكتور غسان أغا (إيرلندا)
الدكتور محمد هيثم صواف (فرنسا)

3- اللجنة الإجتماعية والبرنامج السياحي للمؤتمر

الدكتور مصطفى عبد الرحمن (فرنسا)
السيد ياسين غفير (فرنسا)
الدكتور محمد هيثم صواف (فرنسا)

مكان المؤتمر:

مكان المؤتمر في باريس Conference Hotel

Hilton Paris La Défense

2 Place de la Defense, Le CNIT, Boite Postale 210, 92053 Paris Tel.: +33 1 46 92

10 10, www.hilton.de/HiWayWeb/appmanager/portals/hotel

Internationaler Airport Charles de Gaulle to Hotel Hilton by Train

RER B to **Châtelet station change** in the RER A to **La Défense station**

يقع فندق الهيلتون في منطق إستراتيجية مميزة في باريس و التي تطل على الأسواق التجارية وعلى محطة الميترو مباشرة التي تصل الى المطار وتبعد عن شارع الشانسليزي محطة واحدة بالميترو، يتم الحجز فيها عن طريق الإنترنت على صفحة خاصة للمؤتمر أسعار المؤتمر الخاصة 190 يورو للغرفة المفردة و 210 يورو للغرفة المزدوجة لليلة الواحدة

توقيت المؤتمر 26 أكتوبر – 28 أكتوبر 2012

وثائق المؤتمر

سيوزد المشتركون على وثائق المؤتمر: البرنامج العلمي والبطاقة الأسمية بالإضافة الى قسائم الطعام وشهادات الحضور يرجى من المشتركين وضع البطاقة الأسمية في جميع المناسبات والجلسات

الزميلات والزملاء الكرام

تحية طيبة وبعد

تتشرف اللجنة المنظمة لفعاليات المؤتمر الطبي السنوي الثامن والعشرين لاتحاد الأطباء العرب في أوروبا مع الزملاء في فرنسا دعوتكم إلى مدينة باريس للمشاركة في هذا المؤتمر في الفترة الواقعة ما بين 26 - 28 أكتوبر 2012. حيث سيشكل هذا المؤتمر مناسبة طيبة لجميع المشاركين للتعرف على الزملاء من الدول العربية والعاملين في أوروبا وأمريكا من خلال استقطاب وإشراك أكثر النخب من العلماء، كما أنها فرصة مواتية للالتقاء بزملاء المهنة الطبية من النخبة المهاجرة في الدول الأوروبية يتم خلالها التعرف على أحدث ما توصلت إليه العلوم الطبية من تقدم.

لم يعد خافيا على أحد أن الثورات العربية في مطلع عام 2011 من صنع الجماهير الحاشدة والغاضبة، و التي بدأت في تونس، وتكررت في مصر، ليبيا، والعراق واليمن وسوريا. إن الحراك السياسي الذي تعيشه هذه البلدان والذي تختلط فيه المطالب السياسية، بأجواء الاضطراب والانفلات الأمني، تمثل جزءا من المناخ السياسي العام الذي يطبع البلد في مرحلة الثورة، والتي بدورها تؤدي بحياة الكثير من هذه الشعوب وتخلف آلاف الجرحى والتي تشكل مشكلة صحية كبيرة ليست بالتكاليف الناجمة عنها فحسب وإنما بتوفير وتدبير العلاج اللازم لهم، وما هو دور الطبيب في هذه الصراعات الفكرية، وفي غالب الأحيان إن دور الأطباء للقيام بالإسعافات الضرورية غير مرغوبة وغير مسموحة وهي غير ممكنة بالأصل أثناء هذه الحوادث لقلة الإمكانيات التقنية والعوائق الأمنية هل يسمح للطبيب المسعف بأن يفكر عن خلفيات وجهات النظر عند معالجته للإنسان المجرح؟

ونحن كأطباء في هذا المجتمع من الواجب علينا على الأقل بالقيام بالدور الإنساني في المجتمع أثناء القضايا المصرية وهذا ما حدثنا في هذه السنة بأن تكون محور المؤتمر بأن تناقش دور الطبيب في ربيع الثورات العربية والمشاكل الصحية الحالية وذات المدى البعيد إيماناً م بأننا جزء من هذا المجتمع ومهتمون بما يجري في الدول العربية وحرصاً على سلامة وأمن المريض بالإضافة إلى مواضيع أخرى مذكورة في البرنامج العلمي إن وجودكم معنا بنشاط علمي في هذا المحفل ومساهماتكم ومدخلتكم الفاعلة بجلسات المؤتمر سيكون لها اثراً طيباً في إثراء نشاطنا العلمي وسيمنحه زخماً قوياً يحقق مانهدف له من تقدم في مجال العلم والمعرفة

فإننا نأمل حضوركم وفقاً للبرنامج المرفق. و سوف نكون مسرورين عندما نراكم ونحييكم في باريس، فإلى اللقاء معكم، في جو علمي أخوي مفيد ومثمر. دمتم بخير والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير

الدكتور فيضي عمر محمود
رئيس إتحاد أطباء العرب في أوروبا

الدكتور مصطفى عبد الرحمن
رئيس المؤتمر

إتحاد الأطباء العرب في أوروبا منظمة داعية للسلام





ARABMED in EUROPE
إتحاد أطباء العرب في أوروبا
عضو في هيئة الأمم المتحدة
UN Member (NGO)



المؤتمر الطبي السنوي الثامن والعشرون لاتحاد أطباء العرب في أوروبا
والثاني في باريس
البرنامج العلمي والملخصات

باريس - فرنسا

28th Annual Meeting of ARABMED in Europe
2ed Annual Meeting of ARABMED in France

Hotel Hilton Paris La Défense

Paris- France

26 - 28 October 2012



إتحاد أطباء العرب في أوروبا
عضو في هيئة الأمم المتحدة منذ 1996
Un Member (NGO Since 1996)



البرنامج العلمي والملخصات

المؤتمر الطبي السنوي الثامن والعشرون لاتحاد أطباء العرب في أوروبا

28th Annual Meeting of ARABMED in Europe

2ed Annual Meeting of ARABMED in France

26 - 28 October 2012

Hotel Hilton Paris La Défense

باريس - فرنسا

Paris- France

Program & Abstracts